

## Tên Công Sản khoái hôn nhất The Kissingest Communist

Posted on [October 7, 2014](#) by [mousekeymakehistory](#)

Báo Life phát hành 5/8/1957 có đăng tin với tựa The Kissingest Communist – Người Cộng Sản Hôn Nhiều Nhất- để nói về Hồ Chí Minh(HCM).

Trong dịp viếng các nước cộng sản ở Âu Châu, tại Poland HCM đã làm nhiều người chú ý đến báo chí phải đăng tin về hành động xem ra kém văn hóa này của người lãnh tụ cộng sản Việt Nam. Bản tin ngắn diễn tả khá trọn vẹn mỗi lần Hồ làm hành động ôm hôn.

Khi Hồ Chí Minh, chủ tịch của nước cộng sản miền Bắc, đến thăm xứ Poland tuần rồi trong dịp đi viếng 9 quốc gia cộng sản, ông ta bất ngờ thay đổi tư cách từ một người Á Châu trầm tĩnh trở thành người du khách xung tít. Cách phô trương của ông ta bày tỏ lối hôn giữa những đồng chí với nhau, nhưng điều này không được người ta đánh giá như vậy, ngay cả những người Nga uống rượu Vodka cũng không làm như thế. Đây là lần viếng thăm vinh quang của Hồ Chí Minh tại Âu Châu, nơi mà một lần ông ta đã lang thang như một bồi nhà hàng, một phụ tá chụp hình, và một người làm cách mạng được cộng sản bí mật huấn luyện. Như một nhà cách mạng đã thắng Bắc Việt Nam cho Cộng Sản, ông ta được tiếp đón bởi những thành viên của Đảng Polish với nhiệt tình.

Một Hồ Chí Minh với dáng dấp yếu ớt mạnh bạo chọn những người ông ta hy vọng nhắm vào. Ông ta dùng những ngón tay bám vào đầu, vào cổ hoặc lưng, rồi ông ép sát người tới để hôn người đó với những sợi râu dê nhám xù xì. Với cô Lisa Larson của tờ báo Life, ông ta vui vẻ nói “Nếu tôi là người đàn ông trẻ, tôi rất có thể yêu cô.” Cách diễn tả của bài báo trên, người đọc cũng cảm thấy khá rợn người, huống chi còn phải nhìn hình.

## THE KISSINGEST COMMUNIST

When **Hồ Chí Minh**, president of Communist North Vietnam, visited Poland last week during a tour of nine Communist countries he suddenly changed from an impassive Oriental chief to an impulsive tourist whose flamboyant display of comradesly kissing has rarely been equaled, even among the vodka-drinking Russians. This was **Hồ Chí Minh's** triumphal visit to Europe, where he once roamed as a restaurant worker, photographer's assistant and revolutionist training in the Communist underground. As the revolutionist who had won North Vietnam for the Communists he was welcomed by the Polish party members with ardor—which he more than returned.

The fragile-looking **Hồ Chí Minh** energetically singled out promising targets, wrapped his fingers around head, neck or back as he pressed forward in embraces with his stringy goatee. To LIFE's Lisa Larsen, who took these pictures of the busy busser, he said gaily, "If I were a young man, I'd be in love with you."

**FLORAL FOIL** frustrates **Hồ Chí Minh** as he aims to →  
kiss Polish admirer and buries nose in her bouquet.



Hình dưới với câu ghi: Miếng giấy gói hoa bị hỏng vì HCM cố tình ôm hôn người phụ nữ Polish hâm mộ, và ông ta vùi cái mũi vào bó hoa của bà ta.



**KISSING POLISH HOSTS.** Ho Chi Minh clasps (top, left to right) Aleksander Zawadzki, chief of state; Wladyslaw

Gomulka, chief Communist; Premier Cyrankiewicz; (bottom row) Mrs. Cyrankiewicz; a flower girl; a lady greeter.

The Straits Times, 8 March 1959, Page 8

President Ho is told to stop kissing girls...

Article also available on microfilm reel NL2493 [See Kong Chian Reference Library - On shelf]

★ Add to Citation    📖 Save to myLibrary

# President Ho is told to stop kissing girls...

**'IT'S A VIOLATION OF INDONESIAN CUSTOMS'**

**JAKARTA, Sat.**—The 68-year-old North Vietnamese President, Ho Chi Minh, has been told bluntly to stop kissing Indonesian girls and respect Islamic teachings.

Indonesian newspapers have already criticised President Ho for his frequent kissing on his 10-day State visit that took him through Java and the resort island of Bali.

Today Mr. A. N. Firdaus, secretary-general of Indonesia's All-Muslim Congress, said:

"Those kisses are a violation of Muslim laws, in which 90 per cent of the Indonesian people believe.

## 'Influenced'

"Kissing girls publicly also is a violation of Indonesian customs."

Mr. Firdaus added: "Maybe President Ho Chi Minh has been influenced so much by Communist propaganda that he thinks Indonesian morals are similar to Com-

munist morals."

The Socialist daily Pedoman, one of Jakarta's leading papers, recently alluded to a recent editorial by the Communist party organ Harian Rakjat, which criticised hula-hooping as

"the latest product of American culture", and added that President Ho's kissing apparently was "the latest product of Soviet culture."

## 'Solidarity'

The Communist paper jumped to the defence of the North Vietnamese leader and called his kissing "a gesture of solidarity and sympathy, prompted by President Soekarno."

Another paper, Harian Abadi, said the Foreign Ministry protocol chief "should whisper into the ear of State guests how they should behave."

It added: "We really do not understand where foreign guests get the impression that in our country kissing the wives and daughters of the host constitutes a lofty custom.

"It is a good thing Uncle Ho is an old man."

An Indonesian woman member of parliament, Mrs. Mawardi Noor, said President Ho's kissing was regrettable. "I hope Ho's behaviour will not become a custom here."

President Ho arrived back in Jakarta today from Bali. He will leave tomorrow for Medan, Sumatra, where he will stay overnight en route to Hanoi.—U.P.I.



HO CHI MINH





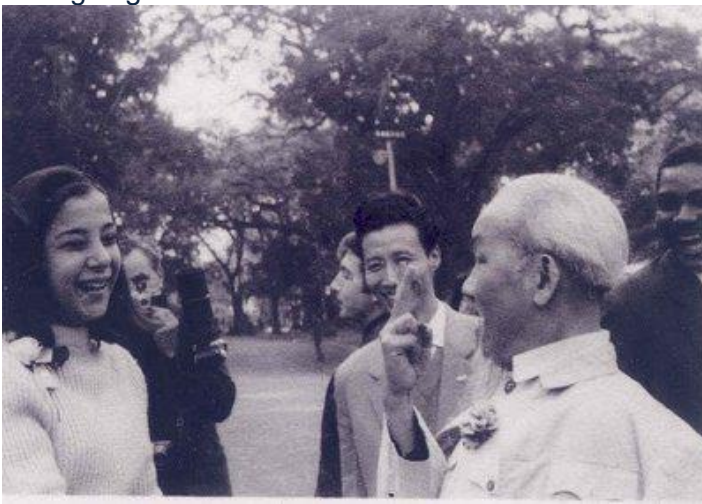
Hành động sàm sỡ đó của HCM được lập lại ở Indonesia khoảng 2 năm sau. Báo chí Indonesia đăng vào 8/3/1959 khi ông thăm viếng quốc gia này. President Ho is told to stop kissing girls...- Chủ tịch Hồ được báo là phải ngưng hôn những em bé gái. Khoảng hơn tuần sau, 17/3/1959, cũng trên tờ báo Straits Times, lần này trên trang 1 đăng tin về vấn đề ôm hôn của Hồ đã làm ra những làn sóng dư luận bàn tán...



Báo Life diễn tả 10 ngón tay của Hồ bao bám vào đầu người nhắm vào để hôn, rồi ông ta sát tới hơn ép chặt người vào bên hàm râu mà nhà báo gọi là những sợi râu lồm xồm của con dê. Thật là một tả chân sống động có thể dùng cho nhiều hình ảnh nữa, HCM ôm hôn trẻ em gái, phụ nữ, đàn ông... Chưa thấy trẻ em trai?



Có lẽ Lê Duẩn đứng gần bên cũng tỏ vẻ hơi ngượng ngùng, trong khi các đồng chí khác của Hồ thì vỗ tay cười giống như đi xem trò khi?



HCM đã được thế giới biết là người cộng sản hôn nhiều nhất, nhưng không phải vì hôn nhiều mà nổi tiếng mà là nhân cách nham nhở sẵn sàng không tôn trọng người đối diện. Có người phụ nữ nào muốn tóc mình bị hư rớt, hay cổ mình bị nhột khó chịu khi 10 ngón tay thô bạo bám vào rồi ghi chặt thân người ta bên những cọng râu dê xồm (stringy goatee).

**Thai Nguyen**

